

ANCIENT GREEK for EVERYONE
Unit 16
BIBLICAL READING

At the Last Supper, a dispute about greatness:

24 ἐγένετο δὲ καὶ φιλονεικία ἐν αὐτοῖς, τὸ τίς αὐτῶν δοκεῖ εἶναι μείζων.
25 οὐδὲ εἶπεν αὐτοῖς, Οἱ βασιλεῖς τῶν ἐθνῶν κυριεύουσιν αὐτῶν καὶ οἱ
ἐξουσιάζοντες αὐτῶν εὐεργέται καλοῦνται. 26 ύμεις δὲ οὐχ οὗτως, ἀλλ'
οἱ μείζων ἐν ὑμῖν γινέσθω ὡς ὁ νεώτερος, καὶ ὁ ἥγοιμενος ὡς ὁ
διακονῶν. 27 τίς γὰρ μείζων, ὁ ἀνακείμενος ἢ ὁ διακονῶν; οὐχὶ ὁ
ἀνακείμενος; ἐγὼ δὲ ἐν μέσῳ ὑμῶν εἰμι ὡς ὁ διακονῶν. 28 ύμεις δέ ἐστε
οἱ διαμεμενηκότες μετ' ἐμοῦ ἐν τοῖς πειρασμοῖς μου· 29 καγὼ
διατίθεμαι ὑμῖν καθὼς διέθετό μοι ὁ πατήρ μου βασιλείαν 30 ἵνα
ἔσθητε καὶ πίνητε ἐπὶ τῆς τραπέζης μου ἐν τῇ βασιλείᾳ μου, καὶ
καθήσεσθε ἐπὶ θρόνων τὰς δώδεκα φυλὰς κρίνοντες τοῦ Ἰσραήλ.

(κατὰ Λουκᾶν 22:24-30)

VOCABULARY

ἀνακείμενος –η –ον seated
γινέσθω “Let...become”
διακονῶν –οῦντος ὁ server
διαμεμενηκώς –ότες ὁ one who has remained
διατίθημι give, appoint
ἐξουσιάζων –οντος ὁ one in power
ἔσθητε ~ ἔσθιετε
εὐεργέτης –ου ὁ benefactor
ἥγοιμενος –ου ὁ leader

ἵνα so that, in order to
καθώς just as
κρίνων –οντος ὁ judges, judging
κυριεύω lord it over
πειρασμός –οῦ ὁ time of trial
πίνητε ~ πίνετε
τραπέζη –ης ἡ table
φιλονεικία –ᾶς ἡ argument